

First Session, Forty-fourth Parliament,
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

Première session, quarante-quatrième législature,
70-71 Elizabeth II – 1-2 Charles III, 2021-2022-2023-2024

STATUTES OF CANADA 2024

CHAPTER 1

An Act to amend An Act to amend the
Criminal Code (medical assistance in dying),
No. 2

ASSENTED TO

FEBRUARY 29, 2024

BILL C-62

LOIS DU CANADA (2024)

CHAPITRE 1

Loi n° 2 modifiant la Loi modifiant le Code
criminel (aide médicale à mourir)

SANCTIONNÉE

LE 29 FÉVRIER 2024

PROJET DE LOI C-62

SUMMARY

This enactment amends *An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying)* to provide that persons are not eligible, until March 17, 2027, to receive medical assistance in dying if their sole underlying medical condition is a mental illness.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)* afin de rendre inadmissible à l'aide médicale à mourir, jusqu'au 17 mars 2027, toute personne dont le seul problème de santé sous-jacent est une maladie mentale.

CHAPTER 1

An Act to amend An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying), No. 2

[Assented to 29th February, 2024]

His Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

2021, c. 2

An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying)

2023, c. 1, s. 1

1 Section 6 of An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying) is replaced by the following:

March 17, 2027

6 Subsection 1(2.1) comes into force on March 17, 2027.

Review

Parliamentary review

2 (1) A comprehensive review relating to the eligibility of persons whose sole underlying medical condition is a mental illness to receive medical assistance in dying must be undertaken by a Joint Committee of both Houses of Parliament designated for that purpose.

Review commences

(2) The Committee must commence its review within two years after the day on which this Act receives royal assent.

Report

(3) If following its review the Committee prepares a report — which may include a statement

CHAPITRE 1

Loi n° 2 modifiant la Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)

[Sanctionnée le 29 février 2024]

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

2021, ch. 2

Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)

2023, ch. 1, art. 1

1 L'article 6 de la Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir) est remplacé par ce qui suit :

Le 17 mars 2027

6 Le paragraphe 1(2.1) entre en vigueur le 17 mars 2027.

Examen

Examen parlementaire

2 (1) Un examen approfondi concernant l'admissibilité à l'aide médicale à mourir de toute personne dont le seul problème de santé sous-jacent est une maladie mentale est fait par le comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes qui est désigné à cette fin.

Début des travaux

(2) Le comité débute ses travaux dans les deux ans qui suivent la date de sanction de la présente loi.

Rapport

(3) Si, à la suite de son examen, le comité prépare un rapport qui fait notamment état de tout

of any recommended changes to the provisions of the *Criminal Code* relating to medical assistance in dying — it must table the report before each House of Parliament.

Committee expires

(4) The Committee expires on the earlier of the day on which it tables its report before both Houses of Parliament and March 17, 2027.

Coordinating Amendments

2021, c. 2

3 (1) In this section “other Act” means *An Act to amend the Criminal Code (medical assistance in dying)*, chapter 2 of the Statutes of Canada, 2021.

(2) If subsection 1(2.1) of the other Act comes into force before section 1 of this Act, then

(a) section 1 of this Act is deemed never to have come into force and is repealed;

(b) section 241.2 of the *Criminal Code* is amended by adding the following after subsection (2):

Exclusion

(2.1) For the purposes of paragraph (2)(a), a mental illness is not considered to be an illness, disease or disability.

(c) subsection 241.2(2.1) of the *Criminal Code* is repealed on March 17, 2027.

(3) If subsection 1(2.1) of the other Act comes into force on the same day as section 1 of this Act, then that section 1 is deemed to have come into force before that subsection 1(2.1).

changement recommandé aux dispositions du *Code criminel* concernant l'aide médicale à mourir, il le dépose devant chaque chambre du Parlement.

Dissolution du comité

(4) Le comité cesse d'exister le 17 mars 2027 ou, si elle est antérieure, à la date à laquelle il dépose son rapport devant les deux chambres du Parlement.

Dispositions de coordination

2021, ch. 2

3 (1) Au présent article, « autre loi » s'entend de la *Loi modifiant le Code criminel (aide médicale à mourir)*, chapitre 2 des Lois du Canada (2021).

(2) Si le paragraphe 1(2.1) de l'autre loi entre en vigueur avant l'article 1 de la présente loi :

a) l'article 1 de la présente loi est réputé ne pas être entré en vigueur et est abrogé;

b) l'article 241.2 du *Code criminel* est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :

Exclusion

(2.1) Pour l'application de l'alinéa (2)a), la maladie mentale n'est pas considérée comme une maladie, une affection ou un handicap.

c) le paragraphe 241.2(2.1) du *Code criminel* est abrogé le 17 mars 2027.

(3) Si l'entrée en vigueur du paragraphe 1(2.1) de l'autre loi et celle de l'article 1 de la présente loi sont concomitantes, cet article 1 est réputé être entré en vigueur avant ce paragraphe 1(2.1).

